



ÚRADNÝ VESTNÍK

AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

Úradný vestník APV vychádza podľa potreby v šiestich jazykoch: srbskom, maďarskom, slovenskom, rumunskom, rusínskom a chorvátskom.
- Rukopisy sa nevracajú
- Inzeráty podľa sadzby

Nový Sad

16. marca 2022

Číslo 14

Ročník LXXIII

Ročné predplatné: 9900 dinárov.

- Reklamačná lehota 15 dní.

- Redakcia a administrácia:

- Nový Sad, Vojvode Mišića 1.

ISSN 0353-8397

COBISS.SR-ID 17394434

E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs

VŠEOBECNÁ ČASŤ

386.

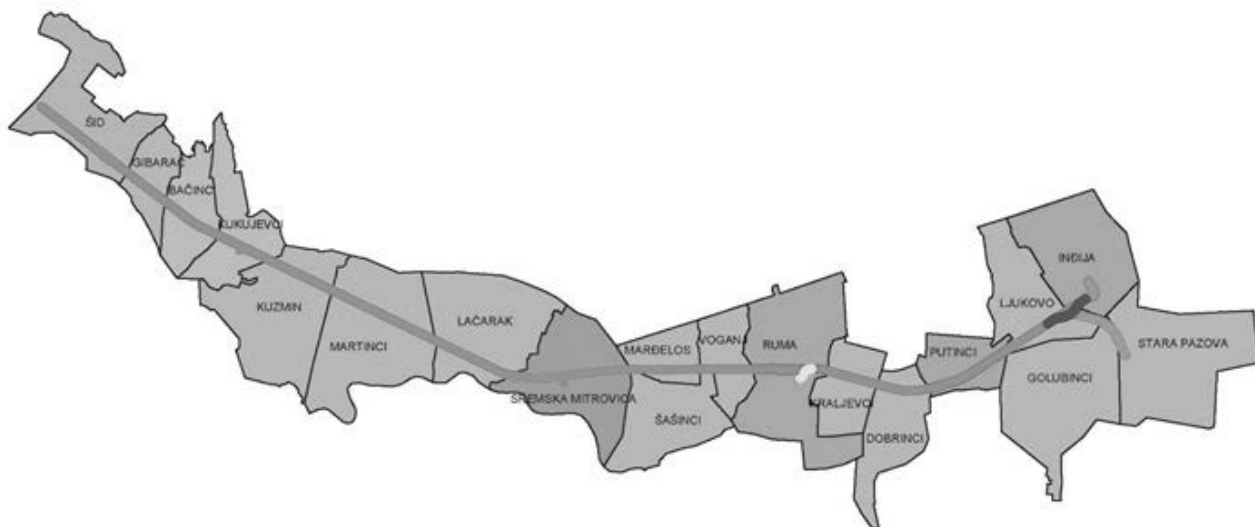
I.

Podľa článku 9 Pokrajinského parlamentného uznesenia o uverejňovaní predpisov a iných aktov (Úradný vestník APV číslo 54/14, 29/17 a 12/18) sa určuje

**OPRAVA
POKRAJINSKÉHO PARLAMENTNÉHO UZNESENIA
O VYPRACOVANÍ ÚZEMNÉHO PLÁNU OBLASTI
OSOBITNÉHO ÚČELU INFRAŠTRUKTÚRNEHO
KORIDORU ŽELEZNIČNEJ TRATE
BELEHRAD – ŠID - CHORVÁTSKA HRANICA,
ÚSEK STARÁ PAZOVA - GOLUBINCI - ŠID
A ŽELEZNIČNEJ TRATE - INDIJA - GOLUBINCI**

V Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny číslo 7/2022 z 8. februára 2022, v ktorom bolo uverejnené Pokrajinské parlamentné uznesenie o vypracovaní Územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru železničnej trate - Belehrad – Šid – chorvátska hranica, úsek Stará Pazova - Golubinci - Šid a železničnej trate Indija - Golubinci neboli uverejnené Grafické zobrazenie rámcovej hranice a Uznesenie o vypracovaní strategického odhadu vplyvu Územného plánu oblasti osobitného účelu Infraštruktúrneho koridoru železničnej trate Belehrad – Šid – chorvátska hranica, úsek Stará Pazova - Golubinci - Šid a železničnej trate Indija - Golubinci na životné prostredie, ktoré sú jeho súčasťou, takže sa teraz uverejňujú:

**GRAFICKÝ ZOBRAZENIE HRANICE ZAHRNUTIA
ÚZEMNÉHO PLÁNU OBLASTI OSOBITNÉHO ÚČELU
INFRAŠTRUKTÚRNEHO KORIDORU ŽELEZNIČNEJ TRATE BELEHRAD – ŠID - HRANICA CHORVÁTSKA, ÚSEKU STARÁ
PAZOVA - GOLUBINCI - ŠID A ŽELEZNIČNEJ TRATE INDIJA - GOLUBINCI**



Podľa článku 9 odsek 1 a 5 Zákonom o strategickom odhade vplyvov na životné prostredie (vestník Službení glasnik RS číslo 135/04 a 88/10), článku 39 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/2014, 54/2014 — iný predpis a 37/2016, 29/2017, 24/2019, 6/2020 a 38/2021) Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad vyniesol

**UZNESENIE
O STRATEGICKOM ODHADE VPLYVU ÚZEMNÉHO PLÁNU
OBLASTI OSOBITNÉHO ÚČELU INFRAŠTRUKTÚRNEHO
KORIDORU ŽELEZNIČNEJ TRATE BELEHRAD - ŠÍD
- HRANICA CHORVÁTKA, ÚSEKU STARÁ PAZOVA
- GOLUBINCI - ŠÍD A ŽELEZNIČNEJ TRATE INĐIJA –
GOLUBINCI NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**

Článok 1

Začína sa s vypracovaním strategického odhadu vplyvu územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru železničnej trate Belehrad - Šíd - hranica Chorvátska, úseku Stará Pazova - Golubinci - Šíd a železničnej trate Inđija - Golubinci na životné prostredie (ďalej: strategický odhad).

Článok 2

Dôvody výkonu strategického odhadu sú:

- zvažovanie, odhad a zisťovanie možných významných vplyvov na životné prostredie v priestore zahrnutom územným plánom;
- potreba pri plánovaní územného rozvoja oblasti zahrnutej územným plánom zväžiť strategické otázky životného prostredia, v súlade s kritériami z článku 6

Zákona o strategickom odhade vplyvov na životné prostredie, navrhnuté opatrenia, čo treba podniknúť, aby sa prípadné významné vplyvy na životné prostredie znemožnili, odstránili alebo zmenšili na minimum.

Článok 3

V rámci strategického odhadu sa budú prerokúvať nasledujúce otázky a problémy v oblasti ochrany životného prostredia:

- význam územného plánu z aspektu ochrany životného prostredia v kontexte udržateľného rozvoja plánovaného územia;
- definovanie opatrení na ochranu a udržateľné užívanie prírodných hodnôt chránením oblastí a chránených oblastí;
- zachovávanie kultúrneho a prírodného dedičstva na území územného plánu definovaním zodpovedajúcich plánových riešení;
- vplyv jestvujúcich a plánovaných infraštruktúrnych objektov a iných utvorených hodnôt z aspektu ochrany životného prostredia na plánovej oblasti;
- vytvorenie jedinečnej monitorovacej siete na monitorovanie kvality faktorov životného prostredia.

Okrem týchto otázok sa strategickým odhadom zahrnú aj iné otázky, ktoré môžu mať vplyv na životné prostredie pozorovanej oblasti.

Článok 4

Správa o strategickom odhade ako dokument, ktorým sa opisujú, hodnotia a odhadujú možné podstatné vplyvy na životné prostredie, ku ktorým môže prísť implementáciou regionálneho územného plánu, a určujú opatrenia na zmenšenie negatívnych vplyvov na životné prostredie bude obsahovať:

1. VÝCHODISKÁ STRATEGICKÉHO ODHADU

- krátke zobrazenie obsahu cieľov územného plánu
- relevantné plánovacie a iné dokumenty
- krátka analýza a odhad jestvujúceho stavu životného prostredia charakteristiky životného prostredia v oblastiach, pre ktoré jestvuje možnosť, že budú vystavené značnému vplyvu
- otázky a problémy ochrany životného prostredia prerokúvané v strategickom odhade

- zobrazenie variantných riešení týkajúcich sa ochrany životného prostredia v územnom pláne výsledky konzultácií so zainteresovanými orgánmi a organizáciami

2. VŠEOBECNÉ A OSOBITNÉ CIELE STRATEGICKÉHO ODHADU A VOĽBA INDIKÁTOROV

- všeobecné a osobitné ciele strategického odhadu
- indikátory strategického odhadu

3. ODHAD MOŽNÝCH VPLYVOV PLÁNOVACÍCH RIEŠENÍ NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE S OPISOM OPATRENÍ PLÁNOVANÝCH NA ZMENŠENIE NEGATÍVNYCH VPLYVOV

- odhad vplyvov variantov riešení na životné prostredie
- zdôvodnenie najpriaznivejšieho variantného riešenia
- odhad vplyvov územného plánu na životné prostredie s opisom opatrení na zníženie negatívnych vplyvov na životné prostredie
- zobrazenie spôsobu, podľa ktorého sa pri odhade vplyvov prihliadalo na činiteľov životného prostredia
- odhad vplyvov plánovacích riešení v porovnaní s pravdepodobnosťou, intenzitou, zložitou/reverzibilitou, časovou a priestorovou dimenziou, kumulatívnou a sinergickou povahou vplyvov

4. SMERNICE NA VYPRACOVANIE STRATEGICKÝCH ODHADOV NA NIŽŠÍCH HIERARCHICKÝCH ÚROVNIACH A ODHADY VPLYVOV PROJEKTOV NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

5. PROGRAM MONITOROVANIA STAVU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- opis cieľov plánu
- indikátory na monitorovanie stavu životného prostredia
- práva a povinnosti príslušných orgánov
- postup v prípade výskytu nečakaných negatívnych vplyvov

6. ZOBRAZENIE POUŽITEJ METODOLÓGIE A ŤAŽKOSTÍ PRI VYPRACOVANÍ STRATEGICKÉHO ODHADU

7. ZOBRAZENIE SPÔSOBU ROZHODOVANIA

8. ZÁVERY (NETECHNICKÉ RESUMÉ)

9. INÉ DÔLEŽITÉ ÚDAJE PRE STRATEGICKÝ ODHAD

10. LITERATÚRU

Článok 5

Vypracovanie strategického odhadu a správy o strategickom odhade vplyvu územného plánu na životné prostredie bude spravovať dynamiku vypracovania predbežného návrhu územného plánu.

Článok 6

Účasť zainteresovaných orgánov a organizácií a verejnosti v postupe vypracovania a rozoberania správy o strategickom odhade vplyvu zabezpečuje Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad.

Oznamovanie o vystavení na verejné nahliadnutie správy o strategickom odhade vplyvu uskutočňuje a zabezpečuje Pokrajinský sekretariát urbanizmu a ochrany životného prostredia Nový Sad súčasne s oznamovaním o vystavení na verejné nahliadnutie predbežného návrhu územného plánu s údajmi o čase a mieste vystavenia na verejné nahliadnutie; spôsobe, akým zainteresované právnické a fyzické osoby môžu doručiť pripomienky; čase a mieste konania verejnej rozpravy, ako aj s inými informáciami významnými pre verejné nahliadnutie.

Článok 7

Prostriedky na vypracovanie Správy o strategickom odhade vplyvu Územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru železničnej trate Belehrad - Šíd - (ďalej: - hranica Chorvátska, úseku Stará Pazova- Golubinci - Šíd a železničnej trate Indija - Golubinci na životné prostredie zabezpečuje Infraštruktúra železnice Srbije a.d. Belehrad.

II.

Túto opravu zverejniť Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

101 Číslo: 3-5/2021-02
Nový Sad 16. marca 2022

Zástupca generálneho tajomníka
Boris Bajić v.r.

387.

Podľa článku 16, 24 a 33 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/14, 54/14 - i. zákon, 37/16, 29/15, 17/17 a 95/2021 - i. zákon) a Pokrajinského parlamentného uznesenia o výročnom programe užívania prostriedkov z Rozpočtového fondu pre vody Autonómnej pokrajiny Vojvodiny v roku 2022 (Úradný vestník APV číslo 54/18) a v súvislosti s Rokovacím poriadkom Komisie pre vypracovanie súbehov a pravidiel a konanie vo veci súbehov vyhlásených na Pokrajinskom sekretariáte poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lesníctva pokrajinský tajomník poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a lesníctva vyniesol

PRAVIDLÁ

**O ZMENE PRAVIDIEL O PRIDELENÍ PROSTRIEDKOV
NA SPOLUFINANCOVANIE VÝSTAVBY, SANÁCIE A
REKONŠTRUKCIE A VYPRACOVANIE TECHNICKEJ
DOKUMENTÁCIE VODNÝCH OBJEKTŮ VO VEREJNOM
VLASTNÍCTVE A VYPRACOVANIE PROJEKTNO
-TECHNICKEJ DOKUMENTÁCIE OBJEKTŮ FEKÁLNEJ
KANALIZÁCIE NA ÚZEMÍ AP VOJVODINY V ROKU 2022**

Poznámka:

V tomto Úradnom vestníku APV sa neuverejňuje osobitná a oznamovacia časť, v súlade s článkom 5 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o uverejňovaní predpisov a iných aktov (Úradný vestník APV číslo 54/14 a 29/17).

Článok 8

Toto uznesenie sa zverejňuje v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Číslo: 140-501-1156/2021-01
Dátum: 25. 11. 2021

POKRAJINSKÝ TAJOMNÍK
Vladimir Galić v. r.

**Článok 1**

V článku 2 Pravidiel pridelenia prostriedkov na spolufinancovanie výstavby, sanácie a rekonštrukcie a prípravy technickej dokumentácie vodných objektov vo verejnom vlastníctve a prípravy technickej dokumentácie objektov fekálnej kanalizácie na rok 2022 (ďalej: pravidlá) sa mení odsek 9 a znie takto:

Prihlášky na súbeh sa podávajú záverečne s 21. 3. 2022.

Článok 2

Pravidlá nadobúdajú účinnosť deň po uverejnení v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Dňa: 10.03. 2022

Pokrajinský tajomník
Čedomir Božić v. r.

OBSAH

R. číslo	Predmet	Strana
VŠEOBECNÁ ČASŤ		
ZHROMAŽDENIE AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY		
386.	Oprava Pokrajinského parlamentného uznesenia o vypracovaní Územného plánu oblasti osobitného účelu infraštruktúrneho koridoru železničnej trate Belehrad– Šíd– hranica Chorvátska, úseku Stará Pazova - Golubinci - Šíd a železničnej trate – Indija - Golubinci;	591

R. číslo	Predmet	Strana
POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT POĽNOHOSPODÁRSTVA, VODNÉHO HOSPODÁRSTVA A LESNÍCTVA		
387.	Pravidlá o zmene Pravidiel pridelenia finančných prostriedkov na spolufinancovanie výstavby, sanácie, rekonštrukcie a vypracovania projektno - technickej dokumentácie vodných objektov vo verejnom vlastníctve a vypracovania projektno - technickej dokumentácie objektov fekálnej kanalizácie na území AP Vojvodiny v roku 2022;	593

R. číslo	Predmet	Strana
----------	---------	--------

OSOBITNÁ ČASŤ**POKRAJINSKÁ VLÁDA**

388. Rozhodnutie o poskytnutí súhlasu k Pravidlám o zmenách Pravidiel o organizácii a systematizácii aktivít ustanovizne pre deti SOS Dečje selo Dr. Milorada Pavlovića Sremska Kamenica;
389. Rozhodnutie o udelení súhlasu k Štatútu Žiackeho stredoškolského domova Sremska Mitrovica;
390. Rozhodnutie o udelení súhlasu k Finančnému plánu Ústavu pre kultúru vojvodinských Rumunov na rok 2022;
391. Rozhodnutie o udelení súhlasu k Programu práce Ústavu pre kultúru vojvodinských Rumunov na rok 2022;
392. Rozhodnutie o zániku funkcie úradujúceho asistenta pokrajinského tajomníka energetiky, stavebníctva a dopravy
393. Rozhodnutie o dosadení úradujúceho asistenta pokrajinského tajomníka energetiky, stavebníctva a dopravy
394. Rozhodnutie o uvoľnení z funkcie predsedu a členov Správnej rady Pokrajinského ústavu pre sociálnu ochranu;
395. Rozhodnutie o menovaní z funkcie predsedu a členov Správnej rady Pokrajinského ústavu pre sociálnu ochranu;
396. Rozhodnutie o uvoľnení z funkcie predsedu a členov Dozornej rady Pokrajinského ústavu pre sociálnu ochranu;
397. Rozhodnutie o menovaní predsedu a členov Dozornej rady Pokrajinského ústavu pre sociálnu ochranu;
398. Rozhodnutie o uvoľnení predsedu a členov Správnej rady Gerontologického centra v Báčskej Palanke;
399. Rozhodnutie o menovaní predsedu a členov Správnej rady Gerontologického centra v Báčskej Palanke;
400. Rozhodnutie o uvoľnení predsedu a členov Dozornej rady Gerontologického centra v Báčskej Palanke;
401. Rozhodnutie o menovaní predsedu a členov Dozornej rady Gerontologického centra v Báčskej Palanke;
402. Rozhodnutie o uvoľnení predsedu a členov Správnej rady Gerontologického centra v Subotici;
403. Rozhodnutie o menovaní predsedu a členov Správnej rady Gerontologického centra v Subotici;
404. Rozhodnutie o uvoľnení predsedu a členov Dozornej rady Gerontologického centra v Subotici;
405. Rozhodnutie o menovaní predsedu a členov Dozornej rady Gerontologického centra v Subotici;
406. Rozhodnutie o uvoľnení z funkcie člena Dozornej rady Domu zdravia Ruma
407. Rozhodnutie o uvoľnení z funkcie predsedu Dozornej rady Edukačného strediska pre školenie v profesionálnych a pracovných zručnostiach Nový Sad;
408. Rozhodnutie o menovaní predsedu Dozornej rady Edukačného strediska pre školenie v profesionálnych a pracovných zručnostiach Nový Sad;
409. Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-73/2022-34

R. číslo	Predmet	Strana
----------	---------	--------

410. Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-73/2022-35
411. Rozhodnutie o použití prostriedkov bežnej rozpočtovej rezervy číslo: 401-73/2022-36

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA,
PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN –
NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV**

412. Rozhodnutie o povolení vydať a používať preklad učebnice Digitálny svet 2 pre druhý ročník základnej školy v rusínskom jazyku a písme;
413. Rozhodnutie o povolení vydať a používať preklad učebnice Biológia 6 pre šiesty ročník základnej školy v rumunskom jazyku a písme;
414. Rozhodnutie o povolení vydať a používať preklad učebnice Fyzika 3 pre tretí ročník gymnázia v chorvátskom jazyku a písme;

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT KULTÚRY,
VEREJNÉHO INFORMOVANIA A STYKOV S
NÁBOŽENSKÝMI SPOLOČENSTVAMI**

415. Rozhodnutie o zriadení komisie na skladanie odbornej skúšky zamestnancov v muzeálnej činnosti v Múzeume Vojvodiny v Novom Sade;

OZNAMOVACIA ČASŤ

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA,
PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN –
NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV**

416. súbeh na financovanie a spolufinancovanie obstarania vybavenia ustanovizní základného a stredného vzdelávania a výchovy na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na rok 2022;

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT
POĽNOHOSPODÁRSTVA, VODNÉHO HOSPODÁRSTVA
A LESNÍCTVA**

417. Rozhodnutie o zmene súbehu pridelenia finančných prostriedkov na spolufinancovanie výstavby, rekonštrukcie a vypracovania projektov - technickej dokumentácie vodných objektov vo verejnom vlastníctve a vypracovania projektov - technickej dokumentácie objektov fekálnej kanalizácie na území AP Vojvodiny v roku 2022;

OBEČNÁ SPRÁVA

418. Uznesenie o vyhlásení pečiatky za neplatnú

VYHLÁSENIE STRATENÝCH DOKLADOV ZA NEPLATNÉ: 250 dinárov

Platba na účet č. 340-15329-18/smerovaná cez zberný účet 13/D.o.o. Magyar Szó Kft., Nový Sad, Vojvode Mišića č. 1

Text oznamu s potvrdením o zaplatení /vyhotovenie alebo fotokópia poukážky/ zaslať na adresu:

Úradný vestník APV, D.o.o. Magyar Szó Kft, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad

Vydáva: Pokrajinský sekretariát pre vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev.

Zodpovedná redaktorka: Dijana Katona. Tel. 021 487 44 27.

Tlačí: D.o.o. Magyar Szó Kft, Tlačiareň FORUM, Vojvode Mišića č. 1, Nový Sad.

Telefóny: Redakcia: 064 805 5142; Služba predplatného: 021 557 304; Oznamovacie oddelenie: 021 456 832; E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs